RÈGLEMENT (CEE) N° 2857/84 DE LA COMMISSION

du 10 octobre 1984

modifiant le règlement (CEE) n° 2226/78 relatif aux modalités d'application des mesures d'intervention dans le secteur de la viande bovine

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par l'acte d'adhésion de la Grèce, et notamment son article 6 paragraphe 5 point d),

considérant que, par le règlement (CEE) n° 869/84 (2), le Conseil a décidé, à titre expérimental et pour une période de trois ans, que l'application des mesures d'intervention serait effectuée sur la base de la grille communautaire de classement des carcasses de gros bovins établie par le règlement (CEE) n° 1208/81 du Conseil (3) ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1811/84 de la Commission (4) a déterminé en conséquence les nouvelles exigences, en matière de classement, identification et marquage, auxquelles doivent satisfaire les viandes pour être achetées par les organismes d'intervention, et modifié l'article 6 du règlement (CEE) n° 2226/78 (5) ; que ledit article 6 paragraphe 2 dispose que l'organisme d'intervention ne peut acheter que les viandes classées conformément à la grille communautaire précitée ; qu'il convient toutefois, compte tenu du fait que les organismes d'intervention n'appliquent que depuis peu de temps la grille pour leurs achats et du fait de l'expérience encore limitée des opérateurs, de prévoir que les organismes d'intervention, en cas d'erreur de classement des viandes offertes, opèrent une nouvelle classification à la demande et aux frais de l'intéressé ;

considérant qu'il convient de corriger des erreurs intervenues dans certaines versions linguistiques de l'annexe II et de modifier l'annexe III du règlement (CEE) n° 2226/78 telles que modifiées par ledit règlement (CEE) n° 1811/84 ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

L'article 6 paragraphe 2 point c) du règlement (CEE) n° 2226/78 est remplacé par le texte suivant :

« c) classées conformément à la grille communautaire de classement prévue par le règlement (CEE) n° 1208/81 ; les organismes d'intervention refusent les produits dont ils ne jugent pas le classement conforme à ladite grille ; toutefois, sur demande de l'intéressé et aux frais de ce dernier, l'organisme d'intervention procède à une nouvelle classification du produit ».

Article 2

L'annexe II du règlement (CEE) n° 2226/78 est modifiée comme suit.

1) Dans la version italienne, le point 2 sous a) est remplacé par le texte suivant :

« a) carcasse : il corpo intero dell'animale macellato, dopo le operazioni di dissanguamento, svisceramento e scuoiamento, presentate :

— senza testa e senza zampe : la testa è separata dalla carcassa all'altezza dell'articolazione occipito-atlantoide ; le zampe sono sezionate all'altezza delle articolazioni carpo-metacarpiche o tarso-metatarsiche ;

— senza gli organi contenuti nelle cavità toracica e addominale, senza reni, grasso della rognonata e grasso di bacino ;

— senza gli organi sessuali e muscoli aderenti, senza mammelle e il grasso mammario ;

— senza diaframma né pilastro del diaframma ;

— senza coda ;

— senza midollo spinale ;

— senza grasso scrotale ;

— senza corona della fesa ;

— senza vena giugulare e grasso adiacente (vena grassa) ;

— il collo deve essere tagliato conformemente alle prescrizioni veterinarie ».

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 90 du 1. 4. 1984, p. 32.
(3) JO n° L 123 du 7. 5. 1981, p. 3.
(4) JO n° L 170 du 29. 6. 1984, p. 36.
(5) JO n° L 261 du 26. 9. 1978, p. 5.

2) Dans la version anglaise, le deuxième tiret du point 2 sous a) est remplacé par le texte suivant :

« — without the organs contained in the thoracic and abdominal cavities, without the kidneys, the kidney fat or the pelvic fat ».

3) Dans la version allemande, le deuxième tiret du point 2 sous a) est remplacé par le texte suivant :

« — ohne die Organe in der Brust- und Bauchhöhle, ohne Nieren, Nierenfettgewebe sowie Beckenfettgewebe ».

4) Dans la version grecque, l'annexe II est remplacée par le texte suivant :

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

1. Κρέατα χονδρών βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα δι' απλής ψύξης [διάκριση 02.01 A II α) του Κοινού Δασμολογίου] που παρουσιάζονται υπό μορφή σφαγίων, ημιμορίων σφαγίων, εμπροσθίων και οπισθίων τεταρτημορίων σφαγίων και προέρχονται από ζώα που έχουν σφαγεί το πολύ πριν από έξι ημέρες.

2. Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, νοείται ως:

α) Σφάγιο: το ολόκληρο σώμα του σφαγμένου ζώου, όπως τούτο εμφανίζεται μετά την αφαιμάτωση, την απεντέρωση και την εκδορά, το οποίο παρουσιάζεται:

— χωρίς το κεφάλι και χωρίς τα πόδια· το κεφάλι χωρίζεται από το σφάγιο στο ύψος της αντλαντοϊνιακής αρθρώσεως, τα πόδια κόβονται στο ύψος της καρπο-μετακαρπίου ή ταρσο-μεταταρσίου αρθρώσεως,

— χωρίς τα όργανα που περιέχονται στη θωρακική και στην κοιλιακή κοιλότητα, χωρίς τους νεφρούς, το νεφρικό λίπος, καθώς και το λίπος της λεκάνης,

— χωρίς τα γεννητικά όργανα με τους προσκολλημένους μυς, χωρίς το μαστό και το λίπος του μαστού,

— χωρίς διάφραγμα ούτε μυς διαφράγματος,

— χωρίς ουρά,

— χωρίς νωτιαίο μυελό,

— χωρίς το λίπος γαρίφαλου,

— χωρίς κορόνα (couronne du tende de tranche),

— χωρίς σφαγίτιδα φλέβα,

— με το λαιμό κομμένο σύμφωνα με τις κτηνιατρικές προδιαγραφές.

β) Ημιμόριο σφαγίου: το τμήμα του σφαγίου που αναφέρεται στο στοιχείο α), το οποίο προκύπτει από τον τεμαχισμό του, σύμφωνα προς τη συμμετρική τομή η οποία διέρχεται διά μέσου κάθε αυχενικού, νωτιαίου και οσφυϊκού σπόνδυλου και του ιερού οστού, και διά μέσου του στέρνου και της ισχιο-ηβικής συμφύσεως.

γ) Εμπρόσθια τεταρτημόρια:

— κοπή του σφαγίου αφού έχει κρυώσει εντελώς,

— κοπή ευθεία, στη δέκατη ή όγδοη πλευρά,

ή

— κοπή στην πέμπτη ή όγδοη πλευρά, όπου η συνεχόμενη κάτω θωρακική μοίρα αποτελεί τμήμα του εμπρόσθιου τεταρτημορίου.

δ) Οπίσθια τεταρτημόρια:

— κοπή του σφαγίου,

ή

— κοπή ανά πλευρές, η καλούμενη "pistola".

3. Τα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 1 πρέπει να προέρχονται από καλά αφαιματωμένα σφάγια, η εκδορά των οποίων έχει πραγματοποιηθεί κατά τον ορθό τρόπο και δεν παρουσιάζουν ούτε αποκοπή τμημάτων του υποδορίου ιστού, ούτε επιφανειακά ίχνη αίματος, εκχυμώσεις, αιματώματα, ούτε αφαιρέσεις επιφανειακού λίπους. Η εσωτερική μεμβράνη του θώρακα πρέπει να είναι ανέπαφη.

4. Τα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχεία γ) και δ) πρέπει να προέρχονται από σφάγια και ημιμόρια σφαγίων που να ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στο σημείο 2 στοιχεία α) και β).

5. Τα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 1 πρέπει να έχουν διατηρηθεί με απλή ψύξη αμέσως μετά τη σφαγή για εικοσιτέσσερις τουλάχιστον ώρες κατά τρόπο ώστε να επιτυγχάνεται κατά το τέλος της περιόδου διατήρησης υπό ψύξη εσωτερική θερμοκρασία που να μην υπερβαίνει τους 7 βαθμούς Κελσίου. Η θερμοκρασία αυτή πρέπει να διατηρείται μέχρι την ανάληψη των προϊόντων από τον οργανισμό παρέμβασης.»

Article 3

Dans l'annexe III du règlement (CEE) n° 2226/78, pour la Grèce, il est inséré la mention suivante :

«ΕΛΛΑΔΑ:

Κτηνοτροφική
οδός Σταδίου 33
Αθήνα 10559
τηλ. 321 23 59, τέλεξ 221683».

Article 4

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 10 octobre 1984.

Par la Commission

Poul DALSAGER

Membre de la Commission